

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

Verkoopprys • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)

Plaaslik **50c** Local

Buitelands **70c** Other countries
Posvry • Post free

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the post office as a Newspaper

Vol. 271

PRETORIA, 22 JANUARIE
JANUARY 1988

No. 11121

GOEWERMENSKENNISGEWING

SUID-AFRIKAANSE POLISIE

No. 132

22 Januarie 1988

BEVEL KRAGTENS DIE REGULASIES UITGEVAARDIG KRAGTENS DIE WET OP OPENBARE VEILIGHEID, 1953

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 7 (1) van die regulasies kragtens die Wet op Openbare Veiligheid, 1953 (Wet 3 van 1953), afgekondig by Proklamasie R. 96 van 11 Junie 1987, soos gewysig by Proklamasie R. 106 van 26 Junie 1987, reik ek, Andries Petrus van Zyl, Afdelingskommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die Afdeling Soweto, hierby die bevel in die Bylae uiteengesit uit.

A. P. VAN ZYL,
Afdelingskommissaris: Soweto.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Veiligheidsregulasies 'n betekenis geheg is 'n ooreenstemmende betekenis, en beteken—

“aangewese gebied” die gebied in die landdrostdistrik van Johannesburg bekend as Soweto, soos afgebaken en omskryf in Goewermenskennisgewing 1506 van 17 Augustus 1956, soos gewysig;

“Afdelingskommissaris” die Afdelingskommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie in die Afdeling Soweto;

“begrafnis” 'n byeenkoms wat gehou word by die graf van Percy QOBOZA;

“die Veiligheidsregulasies” die regulasies afgekondig by Proklamasie R. 96 van 11 Junie 1987, soos gewysig by Proklamasie R. 106 van 26 Junie 1987;

“seremoniële byeenkoms”, met betrekking tot die teraardebestelling van Percy QOBOZA, enige byeenkoms wat met so 'n teraardebestelling gepaard gaan, met inbegrip van 'n roudiens, gedenkdiens of ander diens wat g'hou word in verband met so 'n teraardebestelling, en ook 'n begrafnisstoet.

GOVERNMENT NOTICE

SOUTH AFRICAN POLICE

No. 132

22 January 1988

ORDER UNDER THE REGULATIONS MADE UNDER
THE PUBLIC SAFETY ACT, 1953

Under the powers vested in me by regulation 7 (1) of the regulations published under the Public Safety Act, 1953 (Act 3 of 1953), by Proclamation R. 96 of 11 June 1987, as amended by Proclamation R. 106 of 26 June 1987, I, Andries Petrus van Zyl, Divisional Commissioner of the South African Police for the Soweto Division, hereby issue the order set out in the Schedule.

A. P. VAN ZYL,
Divisional Commissioner: Soweto.

SCHEDULE

Definitions

1. In this Schedule, unless the context otherwise indicates, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Security Regulations has a corresponding meaning, and—

“ceremonial gathering”, in relation to the burial of Percy QOBOZA, means any gathering associated with such a burial, including any memorial service, commemorative service or any other service held in connection with such a burial, and also a funeral procession;

“designated area” means the area in the Magisterial District of Johannesburg known as Soweto, as demarcated and described in Government Notice 1506 of 17 August 1956, as amended;

“Divisional Commissioner” means the Divisional Commissioner of the South African Police for the Soweto Division;

“funeral” means a gathering held at the grave of Percy QOBOZA;

“the Security Regulations” means the regulations published by Proclamation R. 96 of 11 June 1987, as amended by Proclamation R. 106 of 26 June 1987.

Begrafnis en seremoniële byeenkomste gehou te word ooreenkomstig voorwaardes

2. Die begrafnis, en enige seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling van Percy QOBOZA word slegs ooreenkomstig die voorwaardes in hierdie bevel vermeld, gehou.

Spekers

3. (1) Geen persoon, behalwe 'n geordende leraar van 'n godsdienstige denominasie of organisasie, mag as 'n spreker by die begrafnis, of enige seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling van Percy QOBOZA optree nie.

(2) Die bepalinge van subklousule (1) is nie van toepassing in die geval waar die Afdelingskommissaris se voorafverkreë goedkeuring verkry is dat ander persone as die kategorie van persone bedoel in subklousule (1), by die begrafnis, of enige seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling van Percy QOBOZA, as sprekers mag optree nie.

Vlae, baniere ens.

4. (1) Geen persoon mag enige vlag, baniere, plakate, pamflette of aanplakbiljette by die begrafnis, of enige seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van Percy QOBOZA vertoon of versprei nie.

(2) Subklousule (1) raak nie die verspreiding van enige gebruiklike begrafniskennisgewing nie.

Toepassing van hierdie bevel

5. Hierdie bevel is van toepassing in die aangewese gebied.

Funeral and ceremonial gatherings to be held in accordance with conditions

2. The funeral, and any ceremonial gathering in connection with the burial of Percy QOBOZA shall not be held otherwise than in accordance with the conditions specified in this order.

Speakers

3. (1) No person other than an ordained minister of a religious denomination or organisation shall act as a speaker at the funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial of Percy QOBOZA.

(2) The provisions of subclause (1) shall not apply in the case where the Divisional Commissioner's prior approval is obtained that other persons than the category of persons mentioned in subclause (1), may act as speakers at the funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial, of Percy QOBOZA.

Flags, banners etc.

4. (1) No person shall display or distribute any flags, banners, placards, pamphlets or posters at the funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial, of Percy QOBOZA.

(2) Subclause (1) shall not affect the distribution of any customary funeral notice.

Application of this order

5. This order shall apply in the designated area.

INHOUD

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.
GOEWERMENSKENNISGEWING		
Suid-Afrikaanse Polisie		
<i>Goewermenskennisgewing</i>		
132 Wet op Openbare Veiligheid (3/1953): Bevel: Afdeling Soweto.....	1	11121

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT NOTICE		
South African Police		
<i>Government Notice</i>		
132 Public Safety Act (3/1953): Order: Soweto Division	1	11121